



the sunshine project
COMUNICADO DE PRENSA
www.sunshine-project.org

¿Última Oportunidad para el Control de Armas Biológicas? Activistas de Paz Urgen Cooperación Norte Sur en Protocolo de Verificación

(Hamburgo y Austin, 19 de junio de 2001) – La que puede ser la última ronda de negociaciones sobre un protocolo para fortalecer la Convención sobre Armas Biológicas comenzará en Ginebra el próximo lunes 23 de julio. Con un texto de compromiso arduamente trabajado sobre la mesa, ahora todos los ojos están puestos en EEUU, quien repetidamente ha dicho que podría retirarse. Sin una demostración de fuerza del resto del mundo, EEUU podría hacerle a la Convención sobre de Armas Biológicas lo que ya le ha hecho al Tratado de Mísiles Antibalísticos (ABM): arruinar los esfuerzos internacionales de control de armas.

Protección global contra armas biológicas y seis años de trabajo diplomático están en juego. Firmado en 1972, la Convención sobre Armas Biológicas (CABT) prohíbe las armas biológicas, pero no contiene mecanismos para verificar si los gobiernos están en cumplimiento. En 1995, los gobiernos comenzaron a crear un Protocolo de Verificación para hacer la CABT ejecutable por primera vez. Este importante proceso estaba programado para culminar este año. Un fracaso indicaría que los grandes poderes dejaron de estar en contra de las armas biológicas, disminuyendo la condena política a quienes se embarquen en investigación ofensiva en armas biológicas y señalando el inicio del final de la prohibición global.

Organizaciones no gubernamentales de paz consternadas. *"Los estadounidenses frecuentemente condenan el peligro de las armas biológicas y vierten cientos de millones de dólares a la investigación en defensa biológica" dice Edward Hammond, del Sunshine Project. "Si EEUU repite Kyoto y se abandonan estas negociaciones, esto podría ser muy desestabilizador."* El resto del mundo se verá forzado a llegar a la conclusión que EEUU irá solo a la verificación del cumplimiento de la Convención sobre de Armas Biológicas. Susana Pimiento, abogada del Sunshine Project que asistirá a las negociaciones, comenta *"Espionaje e inteligencia no resolverán el problema de las armas biológicas. Este es un paradigma peligroso que podría provocar beligerancia y crisis internacionales. La cooperación dentro de un régimen fuerte de verificación de la ONU puede lograr mucho más de lo que un crucero de misiles jamás lograría. Se necesita urgentemente voluntad política para concluir el Protocolo de Verificación."*

Recientemente, una alianza de más de 100 organizaciones internacionales, incluyendo Friends of the Earth, Greenpeace, Third World Network y muchos otros, hicieron un llamado *"a todos los gobiernos para que realicen todos los esfuerzos para llegar a un consenso sobre un protocolo fuerte"*. El Parlamento Europeo también compartió opinión en una resolución que aprobó. Sin embargo, con la atención concentrada en la Guerra de Estrellas y en las negociaciones de cambio climático en Bon, la retirada de EEUU del control de armas biológicas se ha escapado del escrutinio público intenso.

Papel especial de Europa. Jan van Aken, biólogo del Sunshine Project con sede en Hamburgo, dice que Europa tiene un rol crítico: *"Ahora es el momento para que Europa deje absolutamente claro a la Administración Bush que no tolerarán que un tercer tratado sea destrozado por la política miope estadounidense."* EEUU afirma que el protocolo es demasiado débil y que no atraparé violadores de la CABT. Sin embargo, EEUU obstaculizó las negociaciones durante los pasados seis años y jugó un papel fundamental creando los compromisos tenues que ahora califica de débiles. *"En lugar de hacerle el juego a EEUU" -agrega van Aken-, "Europa debe asumir la bandera de sus posiciones anteriores, trabajar con el resto del mundo para conciliar las diferencias y hacer un texto más fuerte, y así llevar un sistema de verificación con apoyo global a la Conferencia de Revisión de noviembre y diciembre, donde se decidirá el futuro del Protocolo."*

Más detalles. Para una detallada pero concisa discusión sobre asuntos sobresalientes del texto del Protocolo, por favor consulte el informe la Convención sobre Armas Biológicas y su Protocolo de Verificación, disponible en nuestro portal de internet.